

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL-LUSTRADA



PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELL Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

La educació agrícola, per *Manel Raventós*. — Concursos sobre 'l blat y la civada', per *Mariano Capdevila y Pujol*. — ¿Per qué 's volcan los blats? per *Acker*.

Varietats. — L' art del pagés, per *Joseph Torras y Bages*.

Notícias. cullitas, firas y mercats. — Feria-Concurso Agrícola. — Reforma del sistema contributiu. — Los fruyts y la calamarsa. — Pugó de las pomeras. — Mercat de Sant Celoni.

Firas y festas majors de Catalunya y mercats.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de la Primpcesa, 11, pis 2.^{on} y 12 entressol. — **BARCELONA.**

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L' ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor
químich.

D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.

» Frederich Benessat, químich.

» Geroni Bolivar, enginyer.

» Mariano Capdevila y Pujol, engi-
nyer.

» Joseph Camp y Pradell, propietari
rural.

» Pau Estruch, viticultor.

» Manuel Gispert, enginyer.

» G. J. de Guillen-García, enginyer.

» Joseph Mas, agricultor.

» J. Maspons y Camarasa, escriptor.

D. Rafel Mir, viticultor.

» Joan Miravent y Colomer, viti-
cultor.

» Emili Pascual y Amigó, agricultor.

» Joseph Porta, professor veterinari.

» J. Pradell, agricultor-propietari.

» Leopoldo Rius, viticultor.

» Ramon Roigé, farmacéutich.

» Emili Tarré, naturalista.

» Manuel Terré y Cirera, metje.

» Antoni-Torrents y Monner, périt
químich.

» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo*.

PRIMPCESA, 11, 2.^{on} — BARCELONA.

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.

Valls germans, Campo Sagrado, 19.

Enrich Soler, Ausias-March, 149.

M. Salvatella.—Tortosa.

Moratones y C.^a—Llinás del Vallés.

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.

Permanent nitrate committee, Cla-
ris, 96.

Amadeo Cros, Primpcesa, 21.

Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.

Martial Ombrás.—Figueras.

Mir, Romeu y C.^a—S. Sadurní de Noya

Leopoldo Rius.—Martorell.

Isidro Almirall.—S. Sadurní de Noya.

Joseph Taló y C.^a—Rubí.

Estruch germans y Bargalló.—Gelida.

Francisco Casellas.—Barcelona.

Arbres.

Joan Camprubí.—Sant Joan Despí.

Gaspar Modolell.—Sant Just Desvern.

Joseph Vives.—Sant Joan Despí.

Varlos.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux
(Indre).

La Catalana de Segurs, Dormitori de
Sant Francesch, 5.

Talpicida-Almera, Xuelá, 21.

Fábrica de vidriería de Joan Vilella
y C.^a, Comers, 43, entressol.

Protector de suro pera empeltar las
vinyas, per J. Rabasa, Palma de
Sant Just, 12.

Successor de Anton Bosch, Bon de la
Plassa Nova, 13.

Llibres.

Reglas prácticas pera obtenir bons
olis, per G. J. de Guillen-García.



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

LA EDUCACIÓ AGRÍCOLA.

Fa uns quants mesos varem fer una visita á l' hermosa finca d' un antich amich de col·legi; junt ab l' amo examinarem los conreus, fets segons los últims avenços.

Vegerem vinyas, blats y regadius, amples corrals plens de bestiar alimentats ab «turtó», departaments pera gallinas, munió de màquines agrícolas, llevors escullidas, desde 'l blat de Rieti al *Latirus silvestris*, y tots los conreus fecundisats principalment ab abonos químichs.

Son propietari, doctor en lleys, s' havia aficionat de molts anys á l' agricultura; suscriptor de varias revistas agrícolas que llegia ab fê, practicava ab gust y empenya las doctrinas llegidas. Novas llevors, novas eynas, nous adobs y nou sistema d' administració. També eran novas allí las insubordinacions del personal, que havia de canviar ab freqüència, porque aquells rústichs pagesos, aferrats á sa rutina, no posavan empenya en llur treball, desgavellavan las màquines, malgastavan lo nitrato de sosa, porque no 'ls hi cabia al cap qu' aquells trossos de cristall tinguessin tant de poder fertilisat com los fems, y aquesta desidia convertia en despotisme la direcció del amo, y del despotisme naixian las rebelions, quinas lluytas en resúm esterilisava la ciencia del un y 'ls treballs dels altres.

Está clar que 'l trascur de tants poch's anys era insufi-

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

LA VITICOLA CATALANA.

GRAN CULTIVO DE VIDES AMERICANAS

DE

Francisco Casellas, propietario viticultor.

Premiado con cuatro medallas y varios diplomas de primera clase.

Casa fundada en 1876.- ACEQUIA, 9, 1.º, Barcelona.- Casa fundada en 1876.

Grandes y acreditadísimos criaderos de cepas americanas, bien clasificadas.—Especialidad en barbados injertados para uvas de postres, de embarque, de lujo para regalos esquisitos, y para vinos tipos. Primera colección en España. (Mándase gratis nota de precios).—Proveedor de Centros, Cámaras Agrícolas, Diputaciones, Gremios, Ingenieros, Comisarios de Agricultura de la Península y Baleares.

Importación directa de Rafia, y depósito de artículos de primera necesidad para la viticultura moderna.

PRECIOS CORRIENTES DE 1897 A 98.

| | Pesetas. | | Pesetas. |
|---|----------|---|----------|
| 100 kilos de Rafia superior en balas | 120 | Máquina completa sistema Roy para hacer 4.000 injertos diarios á cuña (catalana) | 75 |
| 1 Cuchillo Kunde legítimo (4 formas). | 4 | Guillotina auxiliar para su preparación. | 15 |
| 1 Cuchillo serpete para desraizar injertos. | 2 | Calcimetro Bernard (aparato perfeccionado para analizar tierras. | 45 |
| 1 Informador para abrir el portainjerto. | 1 | Reconstitución práctica de viñas americanas, por Francisco Casellas (2.ª edición). Corregida y aumentada con numerosos grabados. Un ejemplar en casa del autor. | 2'50 |
| 1 Piedra Levante para afilar. | 2'50 | | |
| 1 id. Belga. | 1 | | |
| 1 Viadon zinc para llevar injertos. | 5 | | |
| 1.000 Etiquetas de zinc. | 12'50 | | |
| 1.000 id de madera. | 10 | | |
| 1 Lapiz cincográfico. | 0'50 | | |

NOTA.—Los precios están sujetos al alza ó baja, según circunstancias

cient pera convertir en agricultor á un advocat; está clar qu' aquell jove adinerat, provehit d' estudis, careixia de tota educació agrícola y d' aquí l' enfarfech de complicacions que brollavan contínuament entre l' agrónomo y 'ls treballadors y que donavan per resultat balansos desastrosos.

La vista d' aqueix cuadro 'ns omplí de pena, porque mentres no 's fundi en íntim consorci 'l teórich y 'l pràctic, l' agrónomo y 'l pagés, no naixerá lo verdader agricultor.

No basta que 'l terratinent disposi d' un abundant caudal, y sigui un agrónomo aprofitat ab tots los estudis de física, química, mineralogía, botánica, zoología, geología, mecánica, economía, administració, etc., etc., necessita, además de tot aixó, una educació agrícola, condicions de carácter, de constancia, de paciencia y un cúmulo de qualitats que no s' aprenen en l' Universitat, ni en la Granja, sino solament en la vida senzilla, en la vida de familia en un poble agrícola.

Está clar que 'ls futurs agricultors no han de cursar la carrera de lleys com s' usava antiguament, sino que sos estudis s' han de dirigir al coneixement de las ciencias auxiliares de l' agricultura, però en eixos estudis encara hi ha molt d' engany tal com se fan actualment.

S' envían jóvenes de setze á vint anys á las Escuelas d' agricultura nacionales ó extranjeras ó á las Universitats, y com que tots aquets centres docents se troban en ciutats populosas, además de la ciencia, aprenen de retirar tart y matinejar poch, á frecuentar lo café y 'l teatro, á relacionarse solament ab personas de bonas formas sociales y tots aquets hàbits adquirits los inutilisan pera la vida del camp y pera identificarse ab la gent pagesa que 'ls ha de rodejar.

Las ciutats están llenas d' agricultores estudiosos que no 's poden avenir ab la vida campestre, porque las lluytas del poble, lo disgusto de esser mirats contínuament com soberbis per sos convehins, la falta de tracte social y las llargas nits d' hivern han sigut molestias superiores á sas forsas y

VALLS GERMANS. — Carrer de Campo Sagrado, 19.

VALLS GERMANS ENGINEYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanche Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera *Fábricas y molins d'oli*, pera petitas y grans cullitas, prempsas hidràulicas, d'engrenatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—*Fábricas de fideus y pastas* pera sopa, mogudas per caballeria y per motor.—*Fábricas de xocolates*, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballeria y per motor.—*Fábricas de farinas y sos anexos de molineria*.—*Prempsas* pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—*Maquinas de vapor*, motor á gas, turbinas, tornos, bógils, etc., etc.—Especialitat en **prempsas hidràulicas** y de totas classes, pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS**.—*Campo Sagrado*.—BARCELONA.

Teléfono 595.

AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de

PRODUCTOS QUIMICHES

pera la industria y agricultura.

Ácids.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol
methylich.—Preparats d'estany.

Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat
amoniach.—Fosfat cals d'os.—Fosfat cals mineral.—Fosfats precipitats.
—Superfosfat cals.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

se 'n han anat á viure á ciutat mentres en sas fincas hi creix espantosament lo gram y la canyota y 'ls masovers emigran porque 'ls falta l' apoyo que 'l capital y la ciencia los hi devía haver de prestar.

En cambi, si enterréu los fills en lo poble que nasquen, sense ilustrarlos en las ciencias fisich-químicas que tan necessarias son á un agricultor inteligent, com no es natural, en lo suposat que tinguí un patrimoni regular, que s' entregui personalment á las feynas del camp, y per altra part no hi ha camp obert en lo treball de llur inteligencia ni 's pot ocupar en l' análsis de terra, abonos ó vins, ni discorre sobre l' ázoe, la potassa ó l' ácit fofórich, sobre 'l preu que resulta 'l kilo de dits elements que componen tant los abonos químichs com los orgánichs, ni sobre 'ls sucres, proteina y grassa dels elements del bestiar, ni sobre las múltiples fermentacions del vi, y com en sas innovacions tots se li farán obstacles, no li queda altre remey que seguir la antiga rutina sense donarse compte, ni entendre res de lo que 'l sol, la llum, lo calor, lo fret ó 'l temps influheixen en los productes que porta entre mans. Per aixó la cassera, 'l café, lo tresillo y la política son l' únich modo de matar lo temps.

Agermanar las ciencias y l' educació agrícola es la solució d' aquest problema

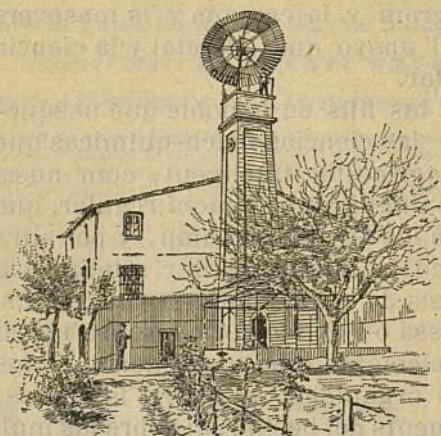
Quelcom pot obtindre's fent que 'ls joves se dediquin als estudis técnichs solament fins als 18 anys, procurant que per compte d' obtindre 'ls títols de batxiller y d' enginyers agrónoms, cursin tan sols las assignaturas que siguin més indispensables, y completant sa instrucció més tart ab lectures y si pot esser professors á domicili que en pochs días los hi solventin alguna dificultat que se 'ls presenti, ab visites á explotacions análogas á las sevas y ab estancias de pochs mesos en laboratoris, escolas ó instituts.

A Italia hi ha professors ambulants que durant lo temps del veremar s' ofereixen á dirigir la vinificació, y durant l' any á resoldre á domicili las dificultats que 's presentin.

MOLINS DE VENT. — Carrer de Ausias-March, 149.

MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan
un doll d' aygua per poguer
regar á tesa.

RODAS PER REGAR

per molins y per fábricas.

TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

ARIETS

y tota mena de máquinas per
aygua.

ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

SIGLE AMPELOGRÁFICH

VIVERS DE CEPS AMERICANS

los més antichs del districte de Sant Feliu del Llobregat
y de la comarca del Panadés.

ESTRUCH GERMANS Y BARGALLÓ

GELIDA (provincia de Barcelona).

Peró 'l millor remey seria lo que aconsellan molts, que las Granjas Experimentals deurían instalarse lluny de las capitals, en petits poblats.

Si aixís fos, si en cada comarca agrícola hi hagués una escola agrícola especial del conreu del pays, viti-vinícola en los centres vinaters, de bestiar en sa comarca, d' olivas y olis en altres, de selvicultura, de camps y prats, etc., serían lo bressol y 'l consultori d' ilustrats agricultors, y progresaría sens entrebanchs l' art de la terra.

MANEL RAVENTÓS.

CONCURSOS SOBRE 'L BLAT Y LA CIVADA.

La Delegació Hispano-Portuguesa del *Permanent Nitrate Committee*, obra un Concurs pera 'ls sembrats de cereals de hivern, concedint un premi consistent en una Medalla d' or del valor de cent pessetas pera 'l blat y de duascentas pera la civada, y un Diploma conmemoratiu pera 'ls dos (siguent facultatiu l' optar per la Medalla ó per cent ó duascentas pessetas respectivament en metálich), baix las següents bases:

1.^a Se concedirán aquestos premis als concurrents que hajan obtingut major augment de cullita en pes de grà, per l' empleo del nitrat de sosa, deguent la cullita en la parcela ab nitrat arribar á 15 hectólitres per hectárea pera 'l blat y á 30 pera la civada.

2.^a La superficie sobre la qual s' experimentarà será de quatre áreas, dividida en dos parts iguals, aplicant en una, es á dir, en dos areas, el nitrat de sosa y servint l' altra de terme de comparació. Aquestas duas parcelas deuen, donchs, ser d' una mateixa classe de terreno, haber rebut los mateixos adobs, ser sembradas de la mateixa mena de blat ó civada, haber rebut la mateixa quantitat de llevar, aixís com també 'ls mateixos treballs; en una paraula, totas las condicions deuen ser y continuar sent las mateixas

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.

ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA

TARRASSA.

CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

S' ha publicat el Catàlech número 12, el qual se remeterà á qui 'l demani.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA

GRAN ESTABLIMENT D' HORTICULTURA de Joan Camprubí

en Sant Joan Despi.

Gran colecció d' arbres de tota mena de las millors classes trovarán los que 'ns honrin ab sas demandas. Disponibles á la venda 12.000 admetllers empeltats de bonas classes y 4.000 oliveras empeltadas en varias castas. Los criaderos están situats á la carretera de Cornellá á Sant Joan Despi.

Pera las demandas, dirigirse á **JOAN CAMPRUBÍ, HORTICULTOR.**

SANT JOAN DESPI. — Barcelona (Espanya).

per abduas parcelas, sols que una d' ellas rebrá una aplicació de nitrat y l' altra no.

3.^a En la parcela que s' hi apliqui 'l nitrat de sosa, s' empleará aquet á rahó de 200 kilógrams per hectárea, es á dir: 4 kilógrams en la parcela de dos áreas.

4.^a En el mes de Febrer s' escampará 2 kilos de nitrat sobre 'l terreno y los altres 2 kilos s' escamparán en Mars.

5.^a L' empleo dels demás adobs queda á judici del agricultor; sols que no podrá haberse empleat adobs compostos resultat de la industria, ni guanos qual composició no haja sigut comprovada y garantida per un laboratori oficial, ni tampoch altre adob químic nitrogenat més que 'l nitrat de sosa. La Delegació recomana als agricultors que s' assegurin de la puresa dels productes empleats, debentse exigir pera 'l nitrat de sosa, á lo menos un 95 per 100 de puresa.

6.^a Pera que 's concedesca 'l premi, el nombre de concurrents ha de ser á lo menos de deu pera 'l blat y de 25 pera la civada.

7.^a Una comissió designada per la Delegació, podrá visitar los camps solmesos á Concurs y cerciorarse del estricte cumpliment de las condicions del mateix. El no cumpliment de las mateixas excluduix del Concurs.

8.^a Se considerará que renuncian al Concurs los concurrents que dintre de dos mesos que s' haja fet la trilla en sa regió, no hajan comunicat los resultats. No s' admeterán altras midas superficiales ni de pes que las del sistema métrico decimal.

Pera norma del Jurat, los concurrents se servirán indicar oportunament los següents datos:

Naturalesa del sol y del subsol;

Adobs empleats, quantitat y épocas d' aplicació;

Varietat de blat sembrat ó de civada;

Fetxa de la sembra y quantitat de llevar per hectárea;

Cultius que han precedit á aquet en 1895, 1896 y 1897;

Classe de treball, nombre, profunditat y épocas;

Fetxa de la sega;

TALPICIDA-ALMERA. — Carrer de Xuclá, 21.

IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxic que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com

succeeix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d'aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despach Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.^A

Sant Sadurní de Noya.

Fetxa de la trilla;

Pes en kilògrams, del gra cullit en la parcela ab nitrat;

Id. id. id. id. sense nitrat;

Id. id. de la palla cullida en la parcela ab nitrat;

Id. id. id. id. id. sense nitrat;

Id. del litre de gra de la parcela ab nitrat;

Id. id. id. id. sense nitrat;

Los que vulgan pendre part en tals Concursos, son invitats á comunicarho quant avans á la Delegació Hispano-Portuguesa del «Permanent Nitrate Committee», *la qual los hi remeterá gratis dits 4 kilos de nitrat* y els folletos que reparteix sobre l' empleo del nitrat de sosa en los diferentes cultius.

NOTA. — Se prega als senyors concurrents al Concurs número IX, se servescan inscriure's en aquest Concurs número X, pera aixís poder verificar experiencias comparativas repartidas en todas las regiones d' Espanya, sobre si en aquet pays te més compte pera 'l blat d' hivern aplicar tot el nitrat en la primavera, ó bé si emplear una quarta part de la dosis total inmediatamente después de sembrar, y 'l restant en la primavera.

El Delegat,

MARIANO CAPDEVILA Y PUJOL

Enginyer.

Barcelona, Janer de 1898.

¿PER QUÉ 'S VOLCAN LOS BLATS?

NOUS ENSAIGS SOBRE L' ÁCIT FOSFÓRICH DE LAS TERRAS DE CONREU.

L' any passat se volcaren los blats en molts punts de Fransa, principalment en los departaments del Nort.

La causa d' aquest fet, que disminuheix molt sensiblement la cullita del blat si te lloch quand las espigas no son plenas encara, no es prou ben coneguda. La millor proba de que no s' ha trobat fins avuy cap explicació bona, es que se n' han donat moltes, molt variadas y sovint contradic-torias.

CEPS AMERICANS. — Sant Sadurní de Noya.

VINYAS AMERICANAS.

Grans cultius y viviers catalans de D. Martial Ombrás.

Avinguda ferrocarril. — FIGUERAS (Gerona).

Recomano als senyors Propietaris en bé de sos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns milions d'estacas *Rupestris Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é híbrid *Millardet*; podent escullir en plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.—Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.—A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «Nociones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, &» per D. Marsal Ombrás, propietari.

FABRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.^a

Fábrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Comerç, 43, entressol, 1.^a, Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

Fabricació especial de garrafons.

Durant molt temps se pretengué que 'l blat se volcava perquè en la palla hi escassejava la sílice. Aixó es evidentment errat, ja que l' anàlisis químic de las cendras de la palla ha fet veure que no era cert que hi faltés aquella matèria.

De tots modos, cal distingir entre 'ls blats volcats per causa accidental y 'ls blats volcats espontàneament. Lo primer s' explica clarament quand un vent molt fort ó una pluja molt forta arriba á produhir una pressió de 150 á 200 kilos per metro quadrat.

Pera explicar per qué 's volcan los blats per ells sols hi ha qui acut á admetre una formació anormal en las células de la palla. Aixís se logra volcar los blats interceptant la llum; las células de la palla 's fan llargas y de parets primes, no tenint, donchs, res d' estrany que sían poch resistent.

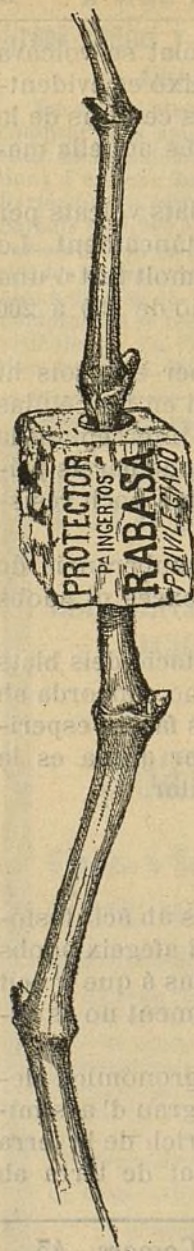
Altres pretenen explicar lo fet per una exuberancia de vegetació produhida principalment per un excés d' adobs nitrogenats.

Lo cert es que enguany á França la vegetació dels blats més aviat era pobre en la Primavera y aixó no concorda ab aquestas duas teorías. Caldrá, donchs, que 's fassin esperiments llarchs y metódichs pera poder precisar quina es la causa de volcar-se 'ls blats y pera poderho evitar.

Se sab que certas terras, ab tot y ser ricas ab ácid fosfórich, aumentan de fertilitat quand se las hi afegeix adobs fosfatats. Es degut aquest fet moltas vegadas á que l' ácid fosfórich de la terra en sa major part ó totalment no es assimilable per las plantas.

Lo Sr. Maerker, director de la estació agronómica alemana de Halle, cregué que podria midar lo grau d' assimilabilitat de las plantas respecte del ácid fosfórich de la terra en que vegetan, tractant una certa quantitat de terra ab

FÁBRICA DE VIDRIERÍA. — Carrer del Comers, 43.



VENTATJAS

DEL

PROTECTOR DE SURO

PERA L' EMPELT DELS CEPS.

Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunyador del fret, aixís com un bon conservador del calor, es per l' operació del empelt d' excelents é incomparables propietats.

Ademés de la ventatja d' abrigar millor l' unió, preservantla de l' inclemencia del temps, la subjecta, expeleix l' humitat y fa soldar de la manera més perfecta que 's puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més prims; en lo mateix temps se n' empeltan molts més que per lo sistema antich, é impideix que li surtin al empelt las arrels superiors tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafiá y, per consegüent, lo molest y entretengut treball de lligarlo; la planta no produheix goma, adquireix més vigor y ufana, y al engroixirse, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, 'l mateix any comensa á produhir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en contats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d' emplearlo es molt senzill: se talla en redó 'l cep á ran de terra, fentli un tall de dos á tres centímetros en direcció del eix; se posa 'l **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diámetro més gros, s' hi uneix l' empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milímetros del nivell del porta-empelts, calsanlo després ab terra.

Convé no confondre aquet sistema ab altres que han donat dolents resultats.

Al propietari ó agricultor que desconfihi, sols se li demana qu' ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals el cent.**

DIPLOMA DE HONOR

en el Concurs agrícola de S. Sadurn de Noya, en 1897.

Palma S. Just, 12, botiga.—BARCELONA

disoluciones diluidas d' àcit cítrich ó d' àcit oxàlich; però aquestos reactius no sempre han donat resultats concordants ab los de las experiencias directas, es á dir, ab las cullitas en los camps d' ensaigs.

Lo Sr. Gerlach, de Posen, ha buscat las causas de las diferencias y ha deduhit de sos estudis que certas materias contingudas en la terra teníen poder absorbent del àcit fosfòrich.

Mentres que la sorra pura, la turba y 'l gres no absorbeixen gens l' àcit fosfòrich, los carbonats de cals y de magnesia, los hidrats dels sesquióxits de ferro y de àlúmina tenen un gran poder absorbent del àcit fosfòrich.

L' àcit fosfòrich absorbit pe'ls carbonats de cals y de magnesia, al càp d' uns dotze días, se redisol en part en l' aygua ordinaria y complertament en l' aygua saturada d' àcit carbònich; al revés, l' àcit fosfòrich absorbit pe'ls sesquióxits de ferro y d' àlúmina no 's redisol ni en l' aygua saturada d' àcit carbònich.

Lo poder absorbent aumenta ab la durada del contacte de la terra ab lo líquit que te en disolució l' àcit fosfòrich.

ACKER.

VARIETATS.

L' ART DEL PAGÉS.

Nostre respectabilíssim amich lo Dr. Joseph Torras y Bages, President del Jurat qu' en lo *Centre Agrícola de Vilafranca del Panadès*, seguint una costúm arrelada de bastants anys, ha adjudicat diferents premis á la virtut, pronunciá en la festa de distribució de dits premis un notable discurs, verdadera glorificació del art de la terra, qual lectura es extraordinariament agradable. Creyém que nostres lectors nos agrahirán la reproducció dels següents notables apartats:

« Aquesta sessió solemne que celebra lo Centre Agrícola del Panadès, presidida per las autoritats y honrada ab tan distingida concurrència, es com una festa en honor de l' agricultura.

PROTECTOR DE SURO.—Palma Sant Just, 12, botiga.

LA
HORTÍCOLA DEL LLOBREGAT
 DE **JOSEPH VIVES**
 (avans J. Gelabert y C.^a)

Establiment d' arboricultura, situat á la carretera de Cornellá á Sant Joan Despi, 10 mojudas en cultiu, poguent aquí 'ls clients escullir totas las varietats de vegetals en fruyters d' adorno y demás perteneixent á la industria hortícola.

Correspondencia: Sant Feliu de Llobregat á Sant Joan Despi (provincia de Barcelona.)

NO MAS FUEGO.
 ¡70 años de buen éxito!



Linimento * * * *
*** * BOYER-MICHEL.**

Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir laraíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,
J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,
Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

» Es la glorificació del Art del pagés. Totas las arts é industrias son gloriosas, y aquí á Catalunya, hont no dominavan las preocupacions d' altrás parts, sempre han sigut consideradas. Però de totas las arts la més gloriosa es l' agricultura. Per aixó perteneix á tots los temps, es la més antiga; lo primer pagés fou sens dubte 'l primer home, y la Biblia 'ns diu que 'l segon Pare de nostre llinatge, Noé, era pagés.

» Es aquest art ó industria lo fonament ó principi de totas las altrás arts ó industrias: per aixó ella, ab preferencia á totas las altrás, es anomenada l' art de la terra: tot vé de la terra, menos l' ànima, que vé del Cel. Y perque tot procedeix d' ella, y significant instintivament una especie d' identificació que existeix entre las cosas humanas y la terra, los nostres antichs escriptors, pera anomenar als naturals del territori, deyan los homes de la terra; pera expressar las lleys ó usos del pays los calificavan de lleys ó usos de la terra, y parlavan del bé y prosperitat de la terra pera significar la felicitat de la Patria; y aquesta mateixa íntima inspiració dels nostres passats, sentintla los pobres faltats de la Revelació cristiana, confonent l' efecte ab la causa, deificaren la terra y l' agricultura.

» Perque precisament en l' agricultura lo natural y sobrenatural se tocan. La naturalesa es com un temple, en ella hi sentim la Religió; per lo qual l' art arquitectónich cristiá per excelencia, l' art gòtich, s' inspira en los boscos y montanyas, y nosaltres dins d' una catedral gòtica hi sentim lo misteri de Deu etern é infinit com dins d' un bosch; y fins lo salmejar dels sacerdots en lo chor nos recorda lo ritme de las grans armonías naturals. La naturalesa y la Religió están íntimament relacionadas. Lo signe de la nostra Redempció es un arbre, l' arbre de la Santa Creu; á la societat de tots los qui creuhen en Jesucrist, escampats per tot lo mon, la anomenan la vinya del Senyor; sempre en l' Iglesia hi ha hagut monjos pagesos; ara tenim los trapenses, es dir, homes qui volen arribar al cim de la santetat exercint l' agricultura; y quand Jesucrist posá la clau de volta al edifici espiritual que vingué á fundar en lo mon, volent establir un medi de comunicació més excelsa entre Deu y l' home, se valgué dels principals fruyts de la terra, del blat y dels rahims, ó sia del pa y del vi.»

JOSEPH TORRAS Y BAGES.

SIGLE AMPELOGRÁFICH. — Gelida.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reserves, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiansa del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

CEPS AMERICANS.

CULTIUS Y VIVERS

DE

LEOPOLDO RIUS.

BARCELONA.

S' enviará 'l Catálech á qui 'l demani.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

Feria-Concurso Agrícola.

Aqueix es el nom que porta 'l periódich, orga de la Fira-Concurs Agrícola, que deu celebrarse á Barcelona durant los mesos de Maig y Juny vinents, baix los auspicis del Excel·lentíssim Ajuntament de Barcelona.

S' han publicat ja dos números, contenint lo que més interessa als que desitjin concorre al espressat certámen, que s' instal·lará en el Parch y Jardins de la ciutat comptal.

Transcribim á continuació un tros del primer número, que diu:

Comensada la organisació de la Fira-Concurs Agrícola, el Comitè Executiu ha encarregat los treballs especials que á sas distintes aptituts convenen, als senyors següents, que forman el

PERSONAL TÉCNICH.

D. Pere Falqués, Arquitecte municipal.

D. Francisco de A. Darder, Veterinari, Director del Parch zoológich.

D. Ramon Oliva, Director de Passejos y Jardins.

D. Francisco X. Tobella, Périt agronom, Sub-director del Mercat de viram.

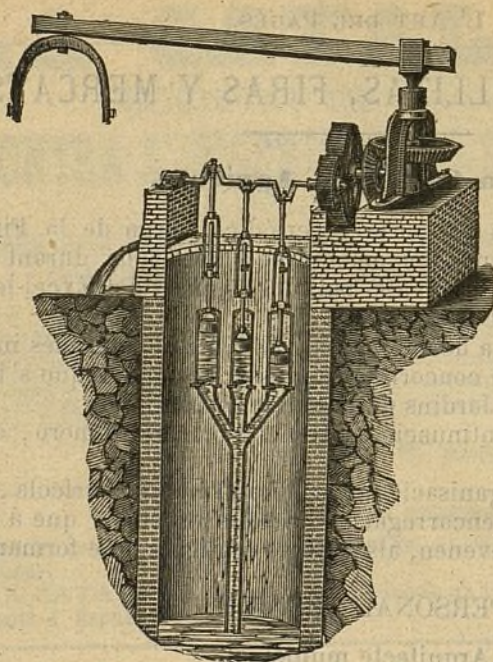
Reforma del sistema contributiu.

Lo Foment del Travall Nacional, devant de las oposadas opinions manifestadas per la premsa y per los contribuyents respecte als beneficis ó perjudicis que tant pera aquestos com pera l' Erari pugua reportar l' actual arrendament de la cobranza de contribucions de la provincia, ab facultat en l' arrendatari d' exercir la acció investigadora sobrogada en los Drets de la Hisenda, ha enviat als poders superiors una instancia, quals conclusions demostran ventatjas evidents pera l' Estat de portarse á cap tal com s' indica en la mateixa y son las següents:

Primer. La simplificació en la Administració dels impostos.

Segon. La major seguretat en lo rendiment dels mateixos.

CEPS AMERICANS DE LEOPOLDO RIUS. — Barcelona.



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La PAGESIA*, ahont se hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litros d' aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d' un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **senyors Moratones y Companyia**, Llinas del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGES.

CEPS AMERICANS.

HIBRIDS EUROPEO-AMERICANS

HIBRITS AMÉRICO-AMERICANS

pera la replantació de la vinya
en tota mena de terras.

ISIDRO ALMIRALL

Sant Sadurní de Noya.

Tercer. La gradual perfecció de las Estadísticas y cuadros tributaris, ja que reflexarian major exactitut y 's basarian en procediments més equitatius pera 'l contribuent.

Quart. Los beneficiosos efectos que han de sentirse en la Administració del impost per la influencia de las novas prácticas que la iniciativa provincial hauria d' adoptar gradualment en aquest ram.

Quint. Facilitar una ben meditada y periódica revisió pera la fixació dels nous cupos.

La Diputació Provincial y 'ls pobles ab los que faria aquestos nous concerts parcials, reportarian los següents beneficiosos resultats:

Primer. Un augment en los ingresos, que conseguiria sense molestia pera ningú en lo cobro dels impostos.

Segon. La major y més llegal influencia, dintre de la provincia, que conseguiria la seva Diputació; la intel·ligent proporcionalitat que li seria possible establir en los impostos concertats en virtut de la que podria, quan la ocasió ho reclamés y ho abonés la justicia, rebaixar ó lliurar d' ella á la riqueza compromesa per calamitats públicas ó per pobreza evident.

Los contribuyents, que en proporcions ben meditadas per classes y cuotas, ab aquest sistema deurían ser cridats á intervenir en la administració local dels impostos formant ab los delegats del municipi respectiu las comissions que en cada un de ells se formessin, tindrian á favor seu aquestas ventatjas:

1.^a La intervenció en las Estadísticas tributarias, lo qual seria pera tots los contribuyents garantía de proporcionalitat equitativa en l' impost.

2.^a La simplificació dels procediments administratius á que avuy están subjectes los contribuyents, evitantse, entre altres perjudicis que se 'ls hi ocasionan, los especiales que reben per reintegros al Estat.

3.^a Poder també veure falladas sas reclamacions en primera instancia en los punts ahont radiquessin las sevas fincas, y

4.^a Veure's lliures d' intermediaris que ab pretext d' afavorir als seus interessos acaban per perjudicarlos, ab perjudici evident tant pera l' Erari públich com pera la riqueza que contribueix tal com deu contribuir.

BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llinás del Vallés.

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS

premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APlicable Á TOTS LOS CULTIUS.)

Adob especial pera LLI, CÁNEM, RAMI,

y demás plantas textils.

ADOB ESPECIAL PERA VINYAS Y ARBRES.

ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA

ab los polvos **MATA-OIDIUM**. — Resultats práctichs y segurs.

SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre. — Barreja de sofre
y sulfat de coure. — Mata-oidium sulfatisat. — Esteatita
cúprica. — Sulfat de coure garantit.

POLVO CATALÁ CONTRA L' OIDIUM Y MILDIU.

DEPÓSIT:

Magatzém de drogas **J. ALESAN**

Carrer de las Freixuras, 23. — BARCELONA.

Los fruyts y la calamarsa.

Un propietari dels encontorns del llach de Brienz (Suïssa) escriu detalls bastant curiosos sobre 'l tractament aplicat als fruyts que li tirá á terra la calamarsa. Aquesta fou tan terrible, segons diuen, que ningú recorda haberne vist d'altra que causés majors danys, ja que no sols arrencá tots los fruyts dels pomers, sino que fins deixá los arbres sense fullas. Donchs bé: M. Albert Hartmann, que es qui ho escriu, feu recullir ditas fullas y las colocá apilonadas en un recó del hort, posant sobre, las pomas que deixá exposadas á la acció del ayre, de la pluja y del sol. Aquestas, ab gran sorpresa del propietari, maduraren, y no sols adquiriren el color natural, sino que 'ls pinyols que eran blanchs se tornaren negres, resultant la fruyta en qüestió bastant agradable al paladar.

Aquet mateix propietari, que desde principis del mes de Agost había apilonat brots d'aufals, los quals en son interior se presentaban d'un gris blanch, flayraban á florit y acusaban cert calor després de vuyt días de pluja, los feu estendre y deixá esposats durant altres dos días á una forta pluja y habent fet recullir aquet forratje, que consideraba perdut, logrará que s'assequés perfectament, després de lo qual recuperará novament son color natural y son aroma. Potser los cultivadors que 's trobin en el cas del Sr. Hartmann obrarian bé, probant los medis que indica.

Pugó de las pomeras.

Forster doná fa poch el consell pera lliurar del pugó las pomeras. El medi més segur pera conseguir lliurarlas de tan dolenta plaga, es untar ab un pinzell y ab oli de llinosa, ordinari, calent, las parts atacadas, y repetir la operació fins á obtenir el resultat que se desitja.

Mercat de Sant Celoni.

Bestiar.—Badells per carn, de 6'50 á 7 rals per carnicera. —Id. magres, de 80 á 200 pessetas un. —Porchs de recría, de 15 á 60 pessetas un. —Id. grassos á 1'70 pessetas la carnicera.

Grans.—Mestall, de 17 á 17'50 pessetas quartera. —Blat blanch, de 19 á 20 id., id.—Ordi, de 9 á 9'50 id., id.—Pámu-

ADOBS pera las TERRAS.—J. ALESAN.—Freixuras, 23.

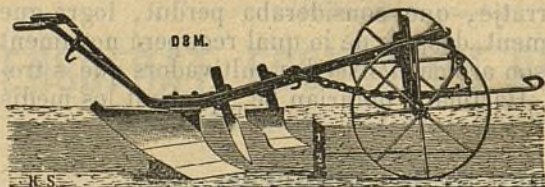
GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE
ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

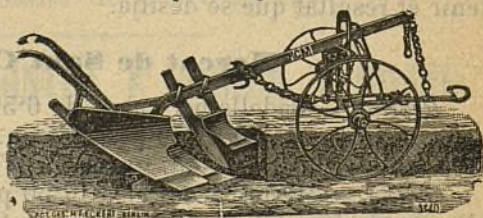
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-
fegar vins, pera
regar, per agota-
ments é incen-
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrula*. — Básculas
y mánegas de totes
classes. — Gran as-
sortit d' articles pera
cellers y botillerías,
y altres eynas neces-
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo
Catàlech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 pàgines y prop de
1.000 grabats.

la, de 12 á 13 id., id.—Blatdemoro, de 12'75 á 13'25 id., id.—
Fabas, de 14 á 14'50 id., id.—Fasols ganxets, de 27 á 28 id.,
id.—Fasols manresans, de 26 á 27 id., id.—Patatas, de 7 á 7'50
pessetas quintá. — P.

16 Febrer 1897.



Firas de Catalunya.

MARS.—*Barcelona*.—3 Cardona.—15 Corbera.—25 Alpens.

Girona.—19 Santa Coloma de Farnés.—25 Arbucias, La Escala.

Tarragona.—16 Ribarroja.

Lleyda.—15 Lleyda.—19 Torres de Segre, Solsona.

Firas movibles.

MARS.—*Barcelona*.—Capellades, diumenge segon de Cuaresma.—Sallent,
diumenge de Passió.

Girona.—Báscara, segon diumenge de Cuaresma.—Ripoll, diumenge de
Passió.—Salás, diumenge segon de Cuaresma.

Tarragona.—García, diumenge tercer de Cuaresma.

Lleyda.—Artesa de Segre, diumenge tercer de Cuaresma.—Bellpuig,
dimars després de Passió.—Mollerusa, dissapte tercer de Cuaresma.—Salás,
diumenge segon de Cuaresma.

Festas majors.

MARS.—*Lleyda*.—18 Alentorn, Gerp.

Maquinaria Agrícola.—A. AHLES.—Passeig Aduana, 15.

Permanent Nitrate Committee.

Delegación hispano-portuguesa.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería, por el Dr. D. Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación *Der Vereinigten Salpeter-Produzenten*.

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. D. Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales» por el Dr. Grandeau, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Estos folletos, publicados por el PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparte *gratis* la Delegación Hispano-Portuguesa, Clarís, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes y demás antecedentes requeridos para el comercio del *nitrato de sosa*.

Festas majors movibles.

MARS. — No n' hi ha cap.

Mercats.

Barcelona: *Dilluns*. Manlleu, S. Climent de Llobregat, S. Martí de Provensals. — *Dimars*. Argensola, Caldas de Montbuy, Vich, Calaf. — *Dimecres*. Igualada, Sant Celoni, Tarrassa, Torelló (S. Feliu), Vilanova y Geltrú. — *Dijous*. Castellfullit de Riubregós, Granollers, Manresa, S. Sadurn de Noya, Voltregá (S. Hipòlit). — *Divendres*. Argensola, Besora (S. Quirse). — *Dissapte*. Igualada, Mataró, Sabadell, Vich, Vilafranca del Panadés, Calaf. — *Diuenje*. Arenys de Mar, Artés, Canet de Mar, Cardedeu, Castellvi de la Marca, Castellvi de Rosanes, Centellas (Sta. Coloma), Corbera, Esparraguera, Estany (Sta. Maria), Manresa, Martorell, Mollet, Moyá, Piera, Ripollet, Riudevillles (S. Pere), Roda, Rubí, S. Feliu de Codinas, Sant Quintí de Mediona, Tarrassa, Bruch, Collbató, Masnou, Montmaneu, Sallent, Sentmenat. — *Extraordinaris*. Cabrera de Mataró, 2 novembre. — Malgrat, 17 juliol. Sitges, 15 y 30 de cada mes. — Los dimars y dimecres de cada setmana hi ha mercat de bestiar á Barcelona.

Girona: *Dilluns*. Olot, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí. — *Dimars*. Besalú, Hostalrich, Palamós, Castelló de Ampurias. — *Dimecres*. Amer, Banyolas, Cassá de la Selva, Verges. — *Dijous*. Figueras, Massanet de la Selva, Palafrugell, Vidreras. — *Divendres*. La Bisbal, Olot. — *Dissapte*. Girona. — *Diuenje*. Anglès, Arbucias, Bagur, Blanes, Calonge, La Escala, Llagostera, Port de la Selva, Puigcerdá, Rupíá, S. Hilari, Tortellá, Caldas de Malavella, Ripoll, Camprodón. — *Extraordinaris*. Calonge, lo 28 de juliol y 10 de novembre. S. Llorens de la Muga, 27 setembre.

Tarragona: *Dilluns*. Creixell, Reus, Sta. Coloma de Queralt. — *Dimars*. Arbós, Cornudella, Montblanch, Tarragona. — *Dimecres*. Amposta, Valls, Vilaplana. — *Dijous*. Vendrell, Espluga de Francolí. — *Divendres*. Cornudella, Montblanch, Tarragona. — *Dissapte*. Valls. — *Diuenje*. Sarreal, Selva (la), Valls, Vendrell, Espluga de Francolí.

Lleyda: *Dilluns*. Lleyda, Tárrega, Tremp. — *Dimars*. Cervera, Palau de Anglesola, Seu de Urgell, Sort y Solsona. — *Dimecres*. Balaguer, Pons, Molle-
rusa y Pobla de Segur. — *Dijous*. Agramunt, Bellver, Lleyda, Tárrega, Vilaller. — *Divendres*. Cervera, Seu de Urgell, Torá y Solsona. — *Dissapte*. Balaguer, Gerri, Isona. — *Diuenje*. Agramunt, Albi, Albagés, Arbeca, Artesa de Segre, Bellpuig, Bellver, Cabó, Esterri de Aneo, Guimerá, Guixes, Manresana, S. Llorens de Morunys, Orgayná. — Lo día 15 de cada mes, hi ha mercat de bestiar, á Lleyda.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE. — Clarís, 96.

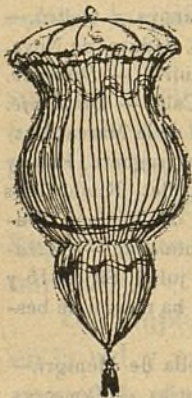
FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÀTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de A. MILLAT

Successor de A. BOSCH.

Bou de la Plassa Nova, 13. - BARCELONA.



Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més económic, y cadeneta pera penjar-los. — Serpentinats y paperets retallats de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa està encarregada de cobrar las anyadas de L' ART DEL PAGÉS.

REGLAS PRÁCTICAS PERA OBTENIR BONS OLIS.

PER

G. J. de Guillen-Garcia, *enginyer*.

Preu: 1 PESSETA.

BARCELONA.—Primpcesa, 12, entressol.—BARCELONA.

CEPS AMERICANS de totas classes.

Dirigirse á JOSEPH TALÓ Y COMP.^A

RUBI.

MÁQUINAS PERA EMPELTAR DE 4 A 5 MIL CEPS DIARIS.

Preu: **75** pessetas una.

RAFIÀ á 6 rals kilo.

Carrer de la Primpcesa, 11, entressol, Barcelona.



MÁSTIC VEGETAL INALTERABLE

pera tota mena d' empelts y feridas
de las plantas.

Pot usarse sempre y no danya may.
S' aplica ab un pinzell, en fret.

Primpcesa, 11 y 12. — BARCELONA.

— 3 NOVAS MÁQUINAS — PERA MOLDRE OLIVAS

ab patent d' invenció per 20 anys,

DE

Marcelino Salvatella
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de
rahims, prempsas y altres máquinas agricolas premiadas en varias expo-
sicions.

GARROFERS, ADMETLLERS Y OLIVERAS

DE TOTOS MIDAS, CLASSES Y PREUS.

Dirigirse á **Gaspar MODOLELL**, propietari.

SANT JUST DESVERN (provincia de Barcelona).

TURTÓS DE COCO Y LLINOSA

EN COCAS Y EN FARINA

PER ALIMENT DEL BESTIAR

y tot lo que tinga relació ab la agricultura.

Dirigirse al *CONSULTORI-MOSTRARI AGRÍCOLA*,
Primpcesa, n.º 12, entressol. — BARCELONA.

ALS SUSCRIPTORS DE L' ART DEL PAGÈS.

La Administració d' aqueix periódich recorda als seus abonats que están en descubierto, se serveixin saldar comptes y posarse al corrent de la anyada, ja siga directament á la sucursal, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria, ab lletra del Giro Mútuo ó per medi de sellos de 0'15 céntims, remesos en carta al carrer de la Primpcesa, número 11, Barcelona.

PETITA CORRESPONDENCIA.

Badalona.—M. S. Termina en 1898.

Brañim.—J. R. » » »

Espinelves.—B. M. » » 1897.

Granollers.—A. M. » » 1898.

Granollers.—Ll. S. Termina en 1898.

Prat Llobregat.—J. C. » » »

Tremp.—Ll. de C. » » »

» A. A. I. y C. » » »

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.